



LE CANARD CONFINÉ



La gazette bi-hebdomadaire du laboratoire de l'accueil et de l'hospitalité (lab-ah)
du GHU Paris psychiatrie & neurosciences qui vous accompagne pendant la période du confinement

n°12 - SEMAINE - lundi 25 mai 2020

Le poème bilingue

*Toutes les semaines, un poème en
français et dans une autre langue*

RIEN

Tu sauras quand tu verras
Par toi-même
Ici et maintenant
Écrit sur l'eau

Ces mots d'amour
Sans ombre, ni rien
Laisser nulle trace
Que rien n'efface

NOTHING

*You will know when you see
For yourself
In the here and now
Written in water*

*These words of love
Have no shadow, no nothing
They leave no stain
That won't wash out*

*Vic Moan, 2014
auteur, compositeur et interprète
originiaire de Newark NJ (USA)*

L'expression

*Tour du monde des expressions
francophones et leur définition*

Cette
« personne »
a la bouche
sucrée !

Expression béninoise qui signifie
que quelqu'un est bavard.

L'énigme

*Devinette
par Jacques Charpentreau, 1983*

Jolis joyeux bijoux, ces rubis à noyaux,
ronds, rouges ou vermeils, font des
boucles d'oreilles, des billes pour les
anges, cependant tu les manges.

Qu'est-ce donc ?

Retrouvez la réponse dans le prochain numéro !

Le lab-ah remercie chaleureusement
toutes les personnes ayant
contribué à ce numéro !



Une idée, une suggestion,
un témoignage à partager ?
Écrivez-nous à lab-ah@ghu-paris.fr



lab
-ah



GHU PARIS
PSYCHIATRIE &
NEUROSCIENCES